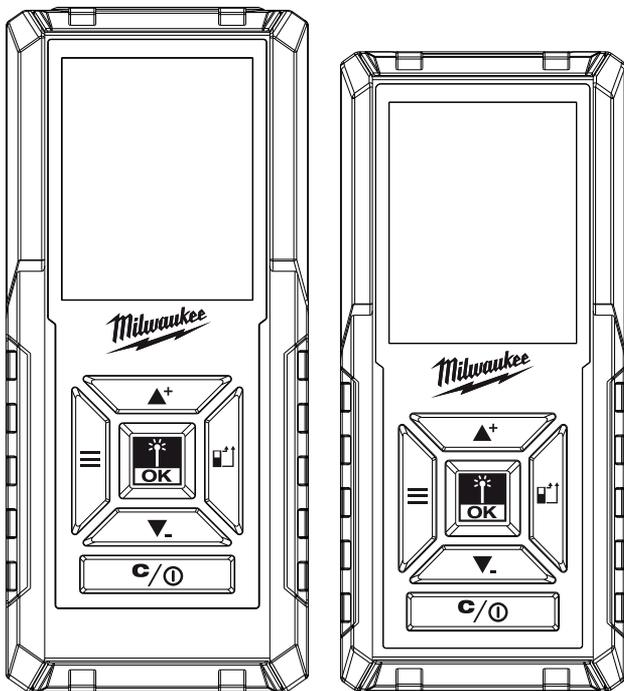




OPERATOR'S MANUAL  
MANUEL de L'UTILISATEUR  
MANUAL del OPERADOR



Cat. No. / No de cat.  
48-22-9802, 48-22-9803

LASER DISTANCE METERS  
APPAREIL DE MESURE DE LA DISTANCE AU LASER  
TELÉMETRO LÁSER



**WARNING** To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.

**AVERTISSEMENT** Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le manuel.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual.

À LA PÉRIODE APPLICABLE DE LA GARANTIE EXPRESSE, TELLE QUE CELA EST DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. LA PRÉSENTE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX PARTICULIERS; VOUS BÉNÉFICIEZ ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE. Cette garantie s'applique aux produits vendus aux États-Unis et au Canada uniquement.

## GARANTIE LIMITÉE – MEXIQUE, AMÉRIQUE CENTRALE ET CARAÏBES

TECHTRONIC INDUSTRIES® garantit le produit pendant 3 ans à partir de la date d'achat d'origine. Le présent bon de garantie couvre tous les vices de matériau et de fabrication que peut afficher ce produit.

Pour assurer la validité de la présente garantie, veuillez présenter ce bon de garantie, estampillé du sceau du distributeur ou du magasin où le produit a été acheté, au centre de réparations agréé. Si le bon de garantie n'a pas été estampillé, veuillez fournir la preuve d'achat d'origine au centre de réparations agréé.

Pour un entretien des pièces, des accessoires ou des composants, composer sans frais le 1-800-030-7777 afin d'obtenir les coordonnées du centre de réparations agréé le plus près

### Procédure pour assurer la validité de la garantie

Présenter le produit au centre de réparations agréé, accompagné du bon de garantie estampillé du sceau du distributeur ou du magasin où le produit a été acheté. Toute pièce défectueuse ou tout composant défectueux sera remplacé(e) sans frais. Milwaukee assume tous les frais de transport liés à ce processus de garantie.

### Exceptions

Cette garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes :

- a) Si le produit a été utilisé pour une fin autre que celle indiquée dans le guide de l'utilisateur final ou le manuel d'instructions.
- b) Si les conditions d'utilisations ne sont pas habituelles.
- c) Si le produit a été modifié ou réparé par une personne non autorisée par TECHTRONIC INDUSTRIES.

**Remarque :** Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparations agréé pour éviter les risques d'électrocution.

CENTRE DE RÉPARATIONS ET DE SERVICE

Composer le 01 (800) 030-7777

IMPORTÉ ET COMMERCIALISÉ PAR TECHTRONIC INDUSTRIES

MEXIQUE, SA DE CV

Av President Masarik #29 piso 7, Col. Polanco V Sección

CP 11560, Deleg. Miguel Hidalgo, CDMX

Modèle : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Sceau du distributeur ou du magasin : \_\_\_\_\_

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## ⚠️ ADVERTENCIA LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

1. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES - ESTE MANUAL DEL OPERADOR CONTIENE INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD Y OPERACIÓN.**
2. **NO PERMITA QUE OPEREN ESTA HERRAMIENTA PERSONAS QUE NO ESTÉN FAMILIARIZADAS CON EL APARATO, ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y EL MANUAL DEL OPERADOR DE LA HERRAMIENTA.** Este aparato puede ser peligroso en manos de usuarios sin capacitación.
3. **NO ADOpte UNA POSTURA FORZADA. MANTENGA UNA POSICIÓN SEGURA Y EQUILIBRADA ADECUADA EN TODO MOMENTO.** Esto permite un

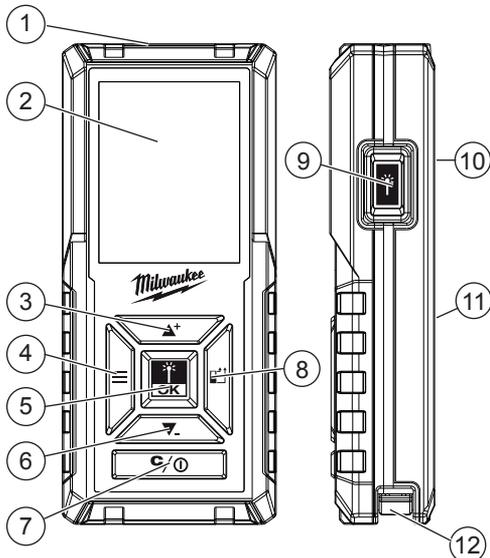
mejor control del aparato en situaciones inesperadas

4. **ASEGURESE DE QUE HAYA PROTECCIONES ADECUADAS EN EL SITIO DE TRABAJO** (por ej., revisión del sitio al realizar mediciones en carreteras, obras de construcción, etc.).
5. **⚠️ ADVERTENCIA EL DISPOSITIVO PRODUCE RAYOS LÁSER VISIBLES, LOS CUALES SON EMITIDOS DESDE EL APARATO. ESTE DISPOSITIVO ES UN PRODUCTO LÁSER CLASE 2 DE ACUERDO CON IEC 60825-1:2007.**
6. **LUZ LÁSER - NO MIRE FIJAMENTE AL RAYO NI LO VEA DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTOS ÓPTICOS.** No dirija la luz láser a otras personas. La luz láser puede causar daño a los ojos.
7. **EVITE AMBIENTES PELIGROSOS.** No lo use en la lluvia, nieve o lugares húmedos o mojados. No se use en presencia de atmósferas explosivas (vapores gaseosos, polvo o materiales inflamables).
8. **DELE MANTENIMIENTO A LAS HERRAMIENTAS. SI SE DAÑA, ASEGURESE DE QUE LA HERRAMIENTA SEA REPARADA ANTES DE UTILIZARSE.** La falta de mantenimiento de las herramientas puede ocasionar accidentes.
9. **USE LAS HERRAMIENTAS ÚNICAMENTE CON ACCESORIOS ESPECÍFICAMENTE DESIGNADOS.** El uso de cualquier otro accesorio puede ocasionar un riesgo de lesiones.
10. **ESTA HERRAMIENTA ESTÁ DISEÑADA PARA FUNCIONAR CON 2 BATERÍAS AAA INSERTADAS CORRECTAMENTE EN LA HERRAMIENTA.** No intente utilizarla con otro voltaje o fuente de alimentación.
11. **NO DEJE LAS BATERÍAS AL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
12. **NO MEZCLE BATERÍAS NUEVAS Y USADAS.**
13. **NO MEZCLE MARCAS (O DIFERENTES TIPOS DE LAS MISMAS MARCAS) DE BATERÍAS.**
14. **NO MEZCLE BATERÍAS RECARGABLES CON NO RECARGABLES.**
15. **INSTALE LAS BATERÍAS DE ACUERDO CON LOS DIAGRAMAS DE POLARIDAD (= / -).**
16. **DE INMEDIATO, DESECHE CORRECTAMENTE LAS BATERÍAS USADAS.**
17. **NO INCINERE NI DESMANTELE LAS BATERÍAS..**
18. **BAJO CONDICIONES DE MALTRATO, EL LÍQUIDO PUEDE SER EXPULSADO DE LA BATERÍA, EVITE EL CONTACTO. SI OCURRE UN CONTACTO ACCIDENTAL, ENJUAGUE CON AGUA. SI EL LÍQUIDO ENTRA A LOS OJOS, BUSQUE TAMBIÉN AYUDA MÉDICA.** El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
19. **MANTENGA LAS MANOS ALEJADAS DE TODAS LAS PIEZAS MÓVILES.**
20. **ESTÉ ALERTA A MEDICIONES ERRÓNEAS SI EL APARATO ESTÁ DEFECTUOSO O SI HA CAÍDO AL SUELO, SE HA UTILIZADO INCORRECTAMENTE O SE HA MODIFICADO.**
21. **LLEVE A CABO MEDICIONES PERIÓDICAS DE PRUEBA.** En particular después de que la herramienta haya estado sujeta a uso anormal, y antes, durante y después de mediciones importantes.
22. **¡NO DESECHE LAS HERRAMIENTAS NI LAS BATERÍAS JUNTO CON DESECHOS LÍQUIDOS DOMÉSTICOS!** Los aparatos y las baterías que hayan llegado al final de su vida deben recolectarse por separado y devolverse a un centro de reciclado ambientalmente compatible.
23. **LLEVE SU APARATO A SERVICIO CON UN TÉCNICO CALIFICADO QUE USE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REEMPLAZO IDENTICAS.** Esto asegu-

- ará que se mantenga la seguridad de la herramienta.
- 24. CONSERVE LAS ETIQUETAS Y PLACAS.** Incluyen información importante. Si son ilegibles o no están presentes, comuníquese con un centro de servicio MILWAUKEE para obtener un reemplazo gratuito.
- 25. EL DISPOSITIVO CUMPLE CON LOS REQUISITOS MÁS EXIGENTES DE LAS NORMAS Y REGLAMENTOS RELEVANTES DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC).** Sin embargo, no puede excluirse por completo la posibilidad de que se ocasione interferencia en otros dispositivos.

## LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

### DESCRIPCIÓN FUNCIONAL



1. Óptica
2. Pantalla
3. Botón Add/Up para agregar y subir
4. Botón del menú
5. Botón de Láser/OK
6. Botón Down/Substract para bajar y restar
7. Botón Clear/Power para borrar y encender
8. Botón de ubicación de referencia
9. Botón de láser
10. Montaje roscado
11. Puerta de la batería
12. Palanca

### SIMBOLOGÍA

- Volts
- Corriente continua
- ADVERTENCIA** Luz de láser: no mire fijamente el rayo
- Leer el manual del operador
- Producto láser - evite exposición: la radiación del láser se emite desde esta abertura

**LASER 2** Producto láser de clase 2



Marca de conformidad Europea

### ESPECIFICACIONES

Cat. No. ....	48-22-9802
Rango .....	45,7 m (150')
Cat. No. ....	48-22-9803
Rango .....	100,6 m (330')
Voltios .....	3 CD (2 x AAA)
Láser clase .....	2
Láser tipo .....	635nm, < 1 mW
Temperatura de almacenamiento .....	-25 a 70 °C / -13 a 158 °F
Temperatura de operación .....	-10 a 50 °C / 14 a 122 °F

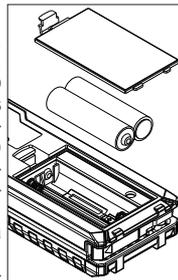
Medida a distancia:

- Tolerancia típica\* ..... ± 1,5 mm / 0,06 in \*\*
- Tolerancia máxima\*\*\* ..... ± 4,0 mm / 0,16 in \*\*\*
- Unidad más pequeña desplegada .. 1 mm / 0,001 m
- \* Aplica para 100 % de reflectividad del blanco (pared pintada de blanco), poca iluminación del fondo, 25 °C
- \*\* Debe considerarse una tolerancia adicional de 0.1 mm/m
- \*\*\* Debe considerarse una tolerancia adicional de 0.15 mm/m
- \*\*\*\* Aplica a objetivos con menor capacidad de reflexión, alta iluminación de fondo o temperaturas que se acercan al límite inferior/superior

### ENSAMBLADO

#### Cambio de baterías

- Use solamente baterías alcalinas. No utilice baterías de zinc-carbón. Si no se usará el distanciómetro durante mucho tiempo, retire las baterías como protección anticorrosiva. Cambie las baterías cuando el símbolo de baterías empiece a parpadear en la barra superior. Para cambiar las baterías.
1. Oprima la pestaña y levante la puerta de la batería.
  2. Inserte dos baterías AAA de acuerdo con la polaridad marcada en el compartimiento.
  3. Instale la puerta de la batería.



### BOTONES

#### **C/⓪** Clear/Power para borrar y encender

Para encender y apagar el distanciómetro, oprima y mantenga el botón de Clear/Power hasta que la unidad haga un pitido. El modo de medición de Distancia está activo. Para borrar una medición, oprima rápidamente el botón de Clear/Power.



#### **Láser/OK**

Oprima el botón de Láser/OK para:

- Encender el láser en ON
- Almacenar la medida
- Seleccionar OK en el Menú

El botón Láser/OK se encuentra abajo de la pantalla en el centro de los botones , además del lado lateral del distanciómetro .

**ADVERTENCIA** Luz láser: no mire fijamente al rayo ni lo vea directamente con instrumentos ópticos. No dirija la luz láser a otras personas. La luz láser puede causar daño a los ojos.

## Up/Add para subir y agregar, $\blacktriangle$ , y Down/Subtract para bajar y restar $\blacktriangledown$

Use los botones Up/Add  $\blacktriangle$  y Down/Subtract  $\blacktriangledown$  para navegar por los menús y realizar cálculos.

## Ubicación de referencia

La ubicación de referencia le indica al distanciómetro si la medición debe realizarse desde la parte superior del distanciómetro, la parte inferior del distanciómetro o la punta de la palanca.

Presione el botón de Ubicación de referencia para cambiar entre las ubicaciones de referencia Superiores e Inferiores. Extienda la palanca para seleccionar automáticamente la ubicación de referencia de la Palanca.

El icono de referencia de la ubicación seleccionada se muestra en la barra superior de la pantalla.



## Menú

Oprima el botón de Menú para desplegar las opciones de historial (HISTORY), medición (MEASUREMENT) y configuración (SETTINGS). **NOTA:** el botón de Menú se usa para guardar algunos cálculos.

### USO

## Hacer una medición

Cada medición requiere que se oprima el botón Láser/OK dos veces, primero para bloquear la medición y después para guardarla.

1. Seleccione el tipo de medición del Menú (valores predeterminados de longitud en LENGTH). Vea las opciones del menú en Menu Options para conocer más detalles sobre los tipos de medición.
2. Apunte el láser al blanco.
3. Oprima Láser/OK para bloquear la medición.
4. Oprima Láser/OK de nuevo para guardar la medición en el historial.
5. Siga tomando medidas para llenar los requisitos del tipo de medición.
6. Si la medición es incorrecta, presione el botón Clear/Power para cancelar la medición y apagar el láser. Oprima de nuevo Láser/OK para encender el láser e iniciar la siguiente medición.

## Usar el nivel (48-22-9803 solamente)

La barra del nivel se muestra en la parte lateral de la pantalla y el grado de ángulo se muestra en la barra superior. También se usa el nivel durante cálculos indirectos para determinar los ángulos.

## Autonivel (48-22-9803 solamente)

El autonivel se bloqueará en la medición cuando el distanciómetro alcance el nivel (0°). Para usar, oprima y mantenga oprimido el botón Láser/OK mientras parpadea el distanciómetro para alcanzar el nivel. Oprima el botón Láser/OK de nuevo para almacenar la medición.

### OPCIONES DEL MENÚ

## LONGITUD

Haga una medición de longitud simple y sencilla. La medición de la distancia se almacena en HISTORY. Cuando esté en modo distancia en Length, use los  $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$  botones para agregar y restar mediciones futuras.

## ÁREA DE LA SUPERFICIE

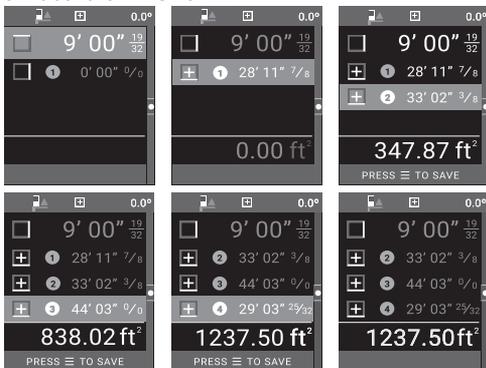
Altura x longitud

Haga una medición de altura y longitud para calcular el área de la superficie. El área de la superficie se almacena en HISTORY.

## ÁREA TOTAL

(Altura x longitud 1) + (altura x longitud 2)

Haga una medición de la altura y varias mediciones de longitud para calcular el área total. Continúe con las mediciones de longitud. Cuando todas las mediciones de longitud estén completas, oprima el MENÚ  $\equiv$  para guardar. El área de la superficie se almacena en HISTORY.



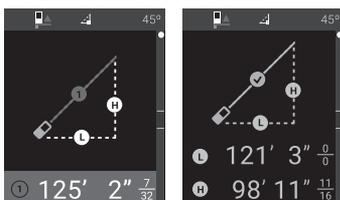
## VOLUMEN

Longitud x altura x profundidad

Haga una medición de longitud, altura y profundidad para calcular el volumen. El volumen se almacena en HISTORY.

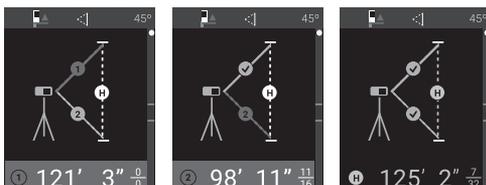
## A/L INDIRECTA (48-22-9803 solamente)

Determine la altura y longitud usando una medición angular (hipotenusa) y el nivel. La altura y longitud se almacenan en HISTORY



## ALTURA INDIRECTA (48-22-9803 solamente)

Determine la altura usando dos mediciones angulares y el nivel. Use un tripié u otra superficie estable para hacer dos mediciones de longitud. La altura se almacena en HISTORY.



## HISTORIAL

Oprima el botón de Menú y use los ▲▼ botones para seleccionar el historial en HISTORY. Oprima OK. Aparecen las últimas 20 mediciones/cálculos. **NOTA:** las mediciones realizadas para calcular el área de la superficie, área total, volumen, etc., no se almacenan en HISTORY. Solo se almacena el resultado del cálculo.

Oprima el botón Clear/Power para borrar esta entrada. Oprima el botón del Menú para regresar a la pantalla del menú.

Pueden agregarse o restarse mediciones/cálculos adicionales de las entradas almacenadas en HISTORY. Solo pueden realizarse cálculos del mismo tipo (longitud, área, volumen, etc.).

### Para realizar un cálculo:

1. Use los ▲▼ botones para resaltar una medición individual del historial en HISTORY.
2. Oprima el botón de Láser/OK.
3. Haga la(s) medición(es) que se usará(n) en el cálculo.
4. Oprima el botón OK para guardar el nuevo cálculo en HISTORY.

## CONFIGURACIÓN

**UNIDADES:** use los ▲▼ botones para seleccionar la unidad desplegada que desee.

**AUDIO:** use los ▲▼ botones para encender y apagar el pitido de audio. El distanciómetro guardará la configuración de encendido/apagado hasta que se vuelva a cambiar.

**IDIOMA:** use los ▲▼ los botones para seleccionar el idioma en la pantalla. El distanciómetro guardará la configuración del idioma hasta que se vuelva a cambiar.

## MANTENIMIENTO

### Cuidado

- Limpie la herramienta con un trapo húmedo y suave.
- Nunca sumerja el aparato en agua.
- Nunca use agentes de limpieza agresivos o solventes.

### Mensaje de error

Si en la pantalla aparece el código de error 500, apague el medidor y vuelva a. Si el problema continúa, envíe su herramienta al centro de servicio más cercano para su inspección.

### Reparaciones

Para reparaciones, devuelva la herramienta a su centro de servicio más cercano.

## ACCESORIOS

**▲ADVERTENCIA** Utilice sólo los accesorios específicamente recomendados. Otros accesorios puede ser peligroso. Para una lista completa de accesorios, visite nuestro sitio en Internet: [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) o póngase en contacto con un distribuidor.

## SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

### CENTRO DE ATENCION A CLIENTES

Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.

Av. Presidente Masarik 29 Piso 7

11560 Polanco V Seccion

Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México

01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540

Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contáctanos en [www.milwaukeeetool.com.mx](http://www.milwaukeeetool.com.mx)

## GARANTÍA LIMITADA - E.U.A. Y CANADÁ

Cada **Distanciómetro láser MILWAUKEE** (modelos No. 48-22-9801, -9802, y -9803) están garantizados únicamente **para el comprador original** por defectos en materiales y mano de obra. Sujeto a ciertas excepciones, MILWAUKEE reparará o reemplazará cualquier parte en este distanciómetro que tenga defectos de material o mano de obra según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de **tres (3) años** después de la fecha de compra a menos que se indique lo contrario. Se solicita la devolución del distanciómetro al Centro de Servicio de la fábrica de MILWAUKEE con el flete prepago y asegurado. Se debe incluir una copia del comprobante de compra con el producto devuelto. Esta garantía no aplica a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento o accidentes.

\*Las baterías alcalinas incluidas con el Distanciómetro láser no están garantizadas por MILWAUKEE.

LA ACEPTACIÓN DE LOS REMEDIOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y REEMPLAZO AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO PARA LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE, SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGÚN COSTO, HONORARIOS LEGALES, GASTOS, PÉRDIDAS O DEMORAS ALEGADAS COMO CONSECUENCIA DE ALGUN DAÑO, FALLA O DEFECTO EN NINGÚN PRODUCTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PERDIDA DE UTILIDADES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, O EMERGENTES, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, ESCRITAS U ORALES. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; EN LA MEDIDA EN QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA CORRESPONDIENTE SEGÚN SE DESCRIBIÓ ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PODRÍA NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA ADEMÁS TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO. Esta garantía aplica a productos vendidos en los Estados Unidos y Canadá solamente.

## PÓLIZA DE GARANTÍA - VALIDA SOLO PARA MEXICO, AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE

La garantía de TECHTRONIC INDUSTRIES es por 3 años a partir de la fecha original de compra. Esta tarjeta de garantía cubre cualquier defecto de material y mano de obra en ese Producto.

Para hacer válida esta garantía, presente esta tarjeta de garantía, cerrada/ sellada por el distribuidor o la tienda donde compró el producto, al Centro de Servicio Autorizado (ASC). O, si esta tarjeta no se ha cerrado/sellado, presente la prueba original de compra a ASC.

Llame gratis al 01 (800) 030-7777 para encontrar el ASC más cercano, para servicios, partes, accesorios o componentes.

### Procedimiento para hacer válida esta garantía

Lleve el producto a ASC, junto con la tarjeta de garantía cerrada/sellada por el distribuidor o la tienda donde compró el producto, y cualquier pieza o componente defectuoso se reemplazará sin costo para usted. Cubriremos todos los costos de flete con relación a este proceso de garantía

### Excepciones

Esta garantía no tendrá validez en las siguientes situaciones:

a) Cuando el producto se use de manera distinta a la que indica el manual del usuario final o de instrucciones.

b) Cuando las condiciones de uso no sean normales.

c) Cuando otras personas no autorizadas por TECHTRONIC INDUSTRIES modifiquen o reparen el producto.

**Nota:** si el juego de cables está dañado, tiene que reemplazarse en un Centro de Servicio Autorizado para evitar riesgos eléctricos.

### CENTRO DE SERVICIO Y ATENCIÓN

Llame al 01 (800) 030-7777

IMPORTADO Y COMERCIALIZADO POR TECHTRONIC INDUSTRIES

MEXICO, SA DE CV

Av. Presidente Masarik #29 piso 7, Col. Polanco V Sección

CP 11560, Deleg. Miguel Hidalgo, CDMX

Modelo: \_\_\_\_\_  
Fecha de compra: \_\_\_\_\_  
Sello del distribuidor o de la tienda: \_\_\_\_\_

**MILWAUKEE TOOL**  
13135 West Lisbon Road  
Brookfield, WI 53005 USA

58140858d2  
12/16

00658140858Q02(A)  
Printed in China